



MEDICAL UNIVERSITY
“PROF. DR. PARASHKEV STOYANOV” VARNА
FACULTY OF DENTAL MEDICINE

Approved with a Protocol of FC № 46/16.02.2022г.

Approved by:
DEAN

/ Prof. Dr. Stefan Peev, DMD, PhD, DSc/



S Y L L A B U S

“BULGARIAN AS A FOREIGN LANGUAGE Level A1 – A2“

Specialty: DENTAL MEDICINE

Compulsory Academic Discipline

Educational and qualification degree – MASTER

Professional qualification – D.M.D.

	<i>Semester</i>	<i>Workload – hours per week</i>	<i>Workload – hours in total</i>
<i>Lectures</i>	<i>I</i>	<i>2</i>	<i>30</i>
	<i>I</i>	<i>2</i>	<i>30</i>
<i>Seminars</i>	<i>I</i>	<i>8</i>	<i>120</i>
	<i>I</i>	<i>8</i>	<i>120</i>
<i>Total hours</i>			<i>300</i>
<i>Forms of Evaluation</i>	<i>Midterm test</i>		<i>Final exam</i>
<i>Credits (ECTS)</i>			<i>11</i>
<i>Extracurricular employment</i>			<i>30</i>

Varna, 2022

ANNOTATION

Course Description

General Bulgarian

Language

First course

The Course in General Bulgarian consists of two parts spread along the first and second year at the university. It is intended for foreign students of dental medicine.

The aim of the first part (first dental medical course, level A1 – A2) of the course is to provide basic language competences in Bulgarian as follows:

A. Communicative skills

1. **Listening** – Understanding sentences, short monologues and dialogues in Bulgarian with general social and cultural topics read with moderate speed, clear articulation and standard pronunciation.

2. **Reading** - Understanding the key information from texts in standard Bulgarian:

- ♦ Short stories; not complex descriptions and narrative stories with opportunity to identify certain socio-cultural specifics;
- ♦ Finds, understands and takes away specific information in: instructions and working guidelines, academic texts; invitations; messages; posters; study guides and textbooks;
- ♦ Uses compensatory strategies: guidance by the title and international lexis; context; relying on illustrations; takes into account international terms and familiar patterns of word formation; uses reference books.

3. **Writing** – writing independently own text approximately 50 words (short biographic data, answering questions; description; essay on specific topic, key words or illustrative material; greeting; invitation; personal letter).

Uses language tools, spelling and punctuation do not impede understanding. Applies basic spelling and punctuation principles in compliance with the norms of the Bulgarian literary language.

4. Speaking

- ♦ Having a simple conversation on familiar topics by asking and answering specific and explicit questions, follows and gives simple instructions;
- ♦ Presenting in short past events, speaks for present and future; expresses future intentions;
- ♦ Leading simple discussions on familiar topics in previously defined frameworks;

ANNOTATION

Course Description

General Bulgarian Language

First course

The Course in General Bulgarian consists of two parts spread along the first and second year at the university. It is intended for foreign students of dental medicine.

The aim of the first part (first dental medical course, level A1 – A2) of the course is to provide basic language competences in Bulgarian as follows:

A. Communicative skills

1. Listening – Understanding sentences, short monologues and dialogues in Bulgarian with general social and cultural topics read with moderate speed, clear articulation and standard pronunciation.

2. Reading - Understanding the key information from texts in standard Bulgarian:

- ♦ Short stories; not complex descriptions and narrative stories with opportunity to identify certain socio-cultural specifics;
- ♦ Finds, understands and takes away specific information in: instructions and working guidelines, academic texts; invitations; messages; posters; study guides and textbooks;
- ♦ Uses compensatory strategies: guidance by the title and international lexis; context; relying on illustrations; takes into account international terms and familiar patterns of word formation; uses reference books.

3. Writing – writing independently own text approximately 50 words (short biographic data, answering questions; description; essay on specific topic, key words or illustrative material; greeting; invitation; personal letter).

Uses language tools, spelling and punctuation do not impede understanding. Applies basic spelling and punctuation principles in compliance with the norms of the Bulgarian literary language.

4. Speaking

- ♦ Having a simple conversation on familiar topics by asking and answering specific and explicit questions, follows and gives simple instructions;

- ◆ Presenting in short past events, speaks for present and future; expresses future intentions;
- ◆ Leading simple discussions on familiar topics in previously defined frameworks;
- ◆ Presenting short simple text – e.g. for a person, object, event (based on pre-arranged plan);
- ◆ Having a short conversation on unfamiliar topic.

In all four skills understanding and performing **communicative tasks** such as: objective message; approval and denial; asking simple questions; giving answers; expressing request, order, wish, invitation, denial, disagreement; expressing emotions and excitement; expressing basic definitions, descriptions, comparisons, quantitative and qualitative relations; distinguishing between primary and secondary information in the text when reading and listening; presenting an opinion on a given topic in oral and written;

In view of the above objectives, the course covers the following grammar topics: Grammar:

1. Nouns. Gender, singular and plural, definite and indefinite articles. Use.
2. Adjectives. Gender, singular and plural, agreement, degrees of comparison, use in connected speech.
3. Numerals. Ordinal. Articulation and agreement of the ordinals.
4. Pronouns. Types. Word order
5. Verbs. Conjugation. Verb tenses.
Participles
6. Adverbs.
7. Prepositions
8. Simple sentences. Subject, verb, objects. Word order.
9. Complex sentences.
10. Direct speech.

FORM/ FORMAT OF INSTRUCTION:

- Lectures.
- Seminars.
- Two midterm tests.

Achievements are evaluated according to European standards of language competence on individual communication skills. The exam is taken on success above 63% for the four language skills – level A2. Each student receives European certification for Bulgarian language proficiency level A2.

ASSESSMENT CRITERIA

1. **Listening** - the student must demonstrate the ability to understand the general sense of a conversation between two native speakers on a topic related to the student's experience and of simple public utterances.
2. **Oral communication** - the student must demonstrate the ability to communicate in everyday situations requiring a simple and direct exchange of information.
3. **Reading** - the student must demonstrate the ability to understand the general sense of short, simple items on familiar topics.
4. **Writing** - the student must demonstrate the ability to write brief items relevant to everyday situations and conveying basic information.

FINAL EXAM – LEVEL A2

The final exam consists of two parts for the assessment of:

- I. **PASSIVE SKILLS:** Reading and Listening (Computer based test with a total of 40 items)
- II. **ACTIVE SKILLS:** Speaking and Writing.

Reading and listening contain two objective tasks each.

Writing – one text approximately 50 words (short biographic data, answering questions; description; short text on specific topic, key words or illustrative material; greeting; invitation)

The speaking section includes a conversation on an assigned topic and a description of a picture (a monolog)

DISTRIBUTION OF THE EDUCATIONAL UNITS
SYLLABUS – LECTURES
WINTER SEMESTER

№	General topics	Data	Lecturer	Hours
1.	Welcome to Bulgaria	24.IX.2019	Prof. Violeta Tacheva, PhD	2
2.	Survival Bulgarian	10.X.2019	Prof. Violeta Tacheva, PhD	2
3.	The Challenge of Reading in Bulgarian	17.X.2019	Assoc. Prof.. Albena Dobрева, PhD	2
4.	The Melody of Bulgarian Language	22.X.2019	Assoc. Prof.. Albena Dobрева, PhD	2
5.	The Art of Writing Bulgarian Letters	31.X.2019	Assoc. Prof.. Albena Dobрева, PhD	2
6.	The Universe of Nouns and Numbers in Bulgarian	07.X.2019	Assoc. Prof. Ilina Doykova, PhD	2
7.	The First Bulgarian Love: Delicious Food and Drinks	14.XI.2019	Prof. Violeta Tacheva, PhD	2
8.	The Elephant of Bulgarian Grammar: the Verb	21.XI.2019	Prof. Violeta Tacheva, PhD	2
9.	The Colorful Flowers of Bulgaria: Adjectives	28.XI.2019	Prof. Violeta Tacheva, PhD	2
10.	Let's Enjoy Shopping	05.XII.2019	Assoc. Prof. Ilina Doykova, PhD	2
				20

SUMMER SEMESTER

№	General topics	Data	Lecturer	Hours
1.	Let's Celebrate: Bulgarian Traditions	10.II.2020	Assoc. Prof. Ilina Doykova, PhD	2
2.	The Mystery of Bulgarian Songs and Dances	17.II.2020	Assoc. Prof. Silvena Stavreva, PhD	2
3.	Жилище	24.II.2020	Assoc. Prof. Silvena Stavreva, PhD	2
4.	Ежедневие	02.III.2020	Assoc. Prof. Silvena Stavreva, PhD	2
5.	Сезони	09.III.2020	Assoc. Prof. Silvena Stavreva, PhD	2
6.	Човешкото тяло	16.III.2020	Prof. Violeta Tacheva, PhD	2

7.	Здраве и болести	23.III.2020	Prof. Violeta Tacheva, PhD	2
8.	Свободно време	30.III.2020	S.L. Evdokiya Skocheva, PhD	2
9.	Пътуване	06.IV.2020	Assoc. Prof. Silvena Stavreva, PhD	2
10.	Спорт. Хоби	27.IV.2020	Assoc. Prof. Ilina Doykova, PhD	2
				20
ALL LECTURES				40

SYLLABUS - SEMINARS
УПРАЖНЕНИЯ

Тема №	Комуникативни теми Communicative Topics	Граматични теми Grammar	Часове
1	Приятелство и партньорство		12
	Бързам за среща с Елена –Видео 1 Най-добрата ми приятелка –Видео 2 Четене Бързи срещи Самотата е опасна Слушане Кои са вашите приятели? Говорене Разговор по двойки: Колко FB приятели имаш? Дискусия:Какво цениш у приятеля си? Писане Тема: Моят най-близък приятел (приятелка)	1. Притежателни и възвратно- притежателни местоимения – пълна и кратка форма 2. Въпросителни, неопределителни, и отрицателни местоимения и наречия 3. Относителни местоимения и наречия	
2	Транспорт. Пътуване и ваканция		12
	В туристическата агенция – Видео 1 Самолет или влак? – Видео 2 Четене Добре дошли в България Зелен транспорт Слушане Ваканция Как да стигна до летището? Говорене Разговор по двойки: Какъв транспорт използваш, когато ... Какво ще правиш утре? Диалог: Поканете колегата си на екскурзия Писане	1. Бъдеще време на глаголи от свършен и несвършен вид 2. Предлози с глаголи за движение 3. Лични местоимения – пълни винителни и дателни форми	

	Тема: Туризм и транспорт		
	Комуникация и медии		
3	Можеш ли да живееш без Интернет – Видео 1 Какви медии предпочиташ – Видео 2 Четене Ще изяде ли мишката книгата? Кой са предимствата на Е-Book? Слушане За ползите и вредите от компютъра Говорене Разговор по двойки: Колко време си онлайн всеки ден? Дискусия: Предимствата на социалните мрежи. Писане Тема: За конкуренцията между книгите и интернет.	1. Минало свършено време (-ох, - ах) 2. Да-конструкции в сегашно, минало и бъдеще време.	12
	Празници в България		
4	Баба Марта – Видео 1 Великден в България – Видео 2 Четене Кой как празнува? Празник на баницата Слушане Имени дни 14 февруари Говорене Българските имени дни – говорене по модел в минало време Разказ по картини Любимият празник на колегата ми (съставяне на списък с въпроси и разказ в 3л. ед.ч) Писане Е-mail: Как прекарах Нова година?	1. Минало свършено време – продължение (-их, -ех, -ух)	12
	Времето и човекът		
5	Какво ще правиш след сесията? - Видео 1 Искам съвет! - Видео 2 Четене	1. Минало несвършено време	12

КОНСПЕКТ
ЗА УСТЕН ИЗПИТ ПО ОБЩ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК (НИВО А2)
Examination topics

Лексикални теми:

1. **Аз съм студент.** Запознаване. Представяне. Поздрави. Професии и националности.
2. **Следвам медицина.** Седмична програма. Питане и даване на информация за точен час.
3. **Харесвам българската кухня.** Закуска, обяд, вечеря. Хранене и поръчване в кафето и ресторанта. Готвене и рецепти.
4. **Купувам плодове, зеленчуци и техника.** Видове магазини. Пазар. Купуване на техника, облекло и обувки.
5. **Семейството ми празнува.** Членове на семейството. Външен вид и характер. Празници - видове. Описание на почивка.
6. **Живея във Варна.** Адрес. Описание на местоположение. Описание на жилище. Обзавеждане. Ежедневие.
7. **Обичам хубавото време.** Време и сезони, описание на времето, прогноза за времето. Почивка през сезоните.
8. **Отивам на преглед.** Човешкото тяло. При лекаря. При зъболекаря. Оплаквания, болести, лекарства и лечение.
9. **Да отидем на кино.** Интереси. Любими занимания и хоби.
10. **Спортувам за здраве.** Видове спорт. Любим спорт. Спортуване.

ЛИТЕРАТУРА

References:

Виолета Тачева, Албена Добрева, Силвена Ставрева-Доростолска, Севда Христова, Илина Дойкова, Петър Фотев, Валентина Симеонова

КОМУНИКАТИВЕН ВИДЕОКУРС ПО ОБЩ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК КАТО ЧУЖД ЗА АНГЛОЕЗИЧНО ОБУЧЕНИЕ, НИВО А1- А2

2016 г., УИ на МУ „Проф. д-р П. Стоянов“ - Варна

ONLINE:

- Български език / General Bulgarian Language - A1 и A2 // спец. Медицина / Medicine_M <http://mu-varna.bg/BG/cdo/Pages/Blackboard.aspx>
- Bulgarian Language for foreigners, part 1. Dental Medicine_M <http://elearn.mu-varna.bg/>

Approved with a Protocol of DC № 4 from 24.01.2022

Program elaborated by:

Prof. Violeta Tacheva, PhD



Assos. Prof. Silvena Stavreva – Dorostolska, PhD

Assoc. Prof. A. Dobрева, PhD



Approved by:

/Assoc. Prof. Albena Dobрева, PhD /



Approved by:

/Prof. Ivan Merdzhанov, PhD /

